ISTAT - PROTOCOLLO GENERALE
0896476/25 07/05/2025 P 01

Istituto Nazionale di Statistica

Dipartimento per lo sviluppo di metodi e tecnologie per la produzione e diffusione dell'informazione statistica

Direzione centrale per la raccolta dati

Ai Comandi di Polizia locale dei Comuni
Agli Uffici di Polizia provinciale
Agli Uffici di Statistica delle Province Autonome di Bolzano-*Bozen* (ASTAT) e di Trento (ISPAT)
All'Ufficio di Statistica della Regione Emilia-Romagna
All'Ufficio di Statistica della Regione Lombardia
All'Ufficio di Statistica della Regione Puglia
All'Ufficio di Statistica della Regione Piemonte
All'Ufficio di Statistica della Regione Toscana
All'Ufficio di Statistica della Regione Liguria
All'Ufficio di Statistica della Regione Calabria
All'Ufficio di Statistica della Regione Lazio
All'Ufficio di Statistica della Provincia di Rovigo
All'Ufficio di Statistica della Provincia di Treviso
All'Ufficio di Statistica della Provincia di Vicenza
Alla Direzione centrale infrastrutture e territorio - Servizio infrastrutture e opere strategiche della Regione Friuli-Venezia Giulia
e p.c. All'Ufficio di Statistica della Regione Friuli-Venezia Giulia

Oggetto: Rilevazione trimestrale degli incidenti stradali con lesioni a persone, morti e feriti (IST-02497)

Premessa

Con la presente lettera circolare si fornisce un aggiornamento dei criteri che gli Organi di rilevazione devono seguire per l'esecuzione della "Rilevazione trimestrale degli incidenti stradali con lesioni a persone, morti e feriti" (IST-02497), inserita nel Programma statistico nazionale 2023-2025 (S.O. n. 39 alla Gazzetta Ufficiale 15 novembre 2024 – serie generale – n. 268) e finalizzata alla raccolta dei dati riepilogativi sull'incidentalità stradale per fornire al Paese un'anticipazione sull'andamento del fenomeno rilevato attraverso l'indagine annuale, "Rilevazione degli incidenti stradali con lesioni a persone" (IST-00142).
Si precisa che la presente rilevazione affianca, ma non sostituisce, la suddetta indagine annuale tradizionale che prevede la raccolta, con periodicità mensile, di tutti gli incidenti stradali con lesioni a persone verificatisi sull'intero territorio nazionale. Pertanto, l'invio della scheda riepilogativa trimestrale non esonera l'Organo di rilevazione dall'invio a Istat dei modelli o dei file dati relativi agli eventi rilevati nel territorio di propria competenza, come previsto dalla rilevazione mensile.

Via Cesare Balbo 39, 00184 Roma
Telefono +39 06 46731
e-mail:dcrd@istat.it
Cod. Fisc. 80111810588 Partita IVA 02124831005

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso l'Istat ai sensi della normativa vigente

1. Raccolta dei dati

1.1 Modalità di trasmissione dei dati

In conformità a quanto disposto dal Codice dell'amministrazione digitale (art. 47 del d.lgs. n. 82 del 2005), i dati devono essere inviati all'Istat in modalità informatizzata.
A partire dal 2019, l'Istat ha messo a disposizione delle Polizie Locali un nuovo sistema di acquisizione dati Istat Gino, disponibile all'indirizzo: https://gino.istat.it/incidenti.
Pertanto, i dati vanno trasmessi all'Istat utilizzando il suddetto Sistema. Nel caso di Comuni appartenenti alle Province autonome di Trento e di Bolzano, che partecipano alla rilevazione sulla base di specifica Convenzione con l'Istat, e a Regioni/Province che hanno aderito con Istat al "*Protocollo di Intesa per il coordinamento delle attività inerenti alla rilevazione statistica sull'incidentalità stradale"* [sottoscritto in data 2 settembre 2020 con durata quadriennale e rinnovato per 12 mesi nella seduta del 3 ottobre 2024 della Conferenza Unificata con decorrenza dal 20 gennaio 2025, Protocollo Istat Registri - ACP/2/2025 27/01/2025 (Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano - Repertorio atto n. 121/CU (unificata.it) le modalità di trasmissione dovranno essere concordate con il referente dell'Ufficio della Regione/Provincia/P.A. competente sul territorio.

1.2 Istruzioni per la compilazione delle informazioni

Si ricorda che la rilevazione è trimestrale e che l'invio dei dati riepilogativi va effettuato entro 45 giorni dall'ultimo trimestre di riferimento dei dati, secondo il seguente schema:

Trimestre	**Data**
Gennaio – Febbraio – Marzo	**15 Maggio 2025**
Aprile – Maggio – Giugno	**1 Settembre 2025**
Luglio – Agosto – Settembre	**15 Novembre 2025**
Ottobre – Novembre – Dicembre	**15 Febbraio 2026**

Le informazioni richieste riguardano il numero degli incidenti con lesioni a persone, il numero dei morti, il numero dei feriti e il mese di riferimento degli eventi.

1.3 GINO: Modalità di utilizzo del sistema di acquisizione dei dati Istat. Attività di assistenza e supporto alla rilevazione

Utilizzando il sistema Gino, le Polizie Locali potranno ottemperare a tutti gli obblighi previsti dalla rilevazione trimestrale inserendo online le informazioni sui dati richiesti.
Si ricorda che l'indirizzo per accedere al questionario informatizzato è: https://gino.istat.it/incidenti.

I comandi di Polizia Locale, già registrati al sistema, possono accedere al questionario online utilizzando le medesime credenziali usate per accedere al questionario della rilevazione mensile, mentre le Polizie Locali non ancora registrate al sito, al primo accesso, dovranno effettuare la registrazione al sistema, utilizzando le credenziali trasmesse dall'Istat e fornendo i dati richiesti nell'apposito form.

In caso di indisponibilità o smarrimento delle credenziali di accesso e per eventuali informazioni o supporto è possibile contattare il numero verde gratuito **1510** inserendo come chiave indagine "02497", laddove richiesto. Il servizio è attivo dalle ore 9.00 alle ore 19.00 da lunedì a venerdì, escluso i festivi.

Si ricorda, inoltre, che la compilazione del questionario on line può avvenire in qualsiasi momento e che l'inserimento dei dati può essere effettuato in momenti diversi.

2. Segreto statistico e obbligo di risposta

Le informazioni raccolte saranno trattate nel rispetto della normativa in materia di tutela del segreto statistico (art. 9 del decreto legislativo n. 322/1989), e potranno essere utilizzate, anche per successivi trattamenti, dall'Istat e dagli altri soggetti del Sistema statistico nazionale, esclusivamente per fini statistici.
I medesimi dati potranno, inoltre, essere comunicati alla Commissione Europea (EUROSTAT), nonché potranno essere comunicati per finalità di ricerca scientifica, esclusivamente qualora ricorrano le condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 5-ter del decreto legislativo n. 33/2013.
L'obbligo di risposta per questa rilevazione riguarda gli Enti pubblici ed è sancito dall'art. 7, comma 1, del decreto legislativo n. 322/1989.
I responsabili del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono il Direttore centrale della Direzione per le statistiche sociali ed il welfare (DCSW) e il Direttore centrale della Direzione per la raccolta dati dell'Istat (DCRD).

3. RIFERIMENTI NORMATIVI

- Decisione del Consiglio europeo del 30 novembre 1993 n. 93/704/CE, relativa alla creazione di una banca di dati comunitaria sugli incidenti stradali;
- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" – art. 6 (Compiti degli uffici di statistica), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33, "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte di Pubbliche Amministrazioni" - art. 5 ter (accesso per fini scientifici ai dati elementari raccolti per finalità statistiche);
- Decreto del Presidente della Repubblica 24 settembre 2024, di approvazione del Programma statistico nazionale 2023-2025 (S.O. n. 39 alla Gazzetta Ufficiale 15 novembre 2024 - serie generale - n. 268).

L'Istat, nel confermare il suo apprezzamento per l'attività svolta da tutti gli Organi preposti alla rilevazione, formula i più vivi ringraziamenti ed esprime la sua fiducia in una sempre più ampia e proficua collaborazione.

IL DIRETTORE CENTRALE
Claudio Ceccarelli

Firmato da CLAUDIO CECCARELLI
Data: 07/05/2025 09:45:09 CEST

Via Cesare Balbo 39, 00184 Roma
Telefono +39 06 46731
e-mail:dcrd@istat.it
Cod. Fisc. 80111810588 Partita IVA 02124831005